

## Anhang 3

### Übersicht über gedruckte Ausgaben der Autobiographie in anderen europäischen Sprachen (1929-2018)

---

#### **Bulgarisch**

- Moiat zhivot. Sofia : Izd. Khristo Botev, 1995

#### **Englisch**

- My life. London : Thornton & Butterworth, 1930
- My life. New York, NY : Scribner, 1930
- My life. New York, NY : Scribner, 1931
- My life. New York, NY : Grosset & Dunlap, 1960
- My life. Gloucester, Mass. : Peter Smith, 1970
- My life. New York, NY : Pathfinder Pr., 1970
- My life. New York, NY : Pathfinder Pr., 1971
- My life. New York, NY : Pathfinder Pr., 1973
- My life. Harmondsworth, Mx. : Penguin, 1975
- My life. New York, NY : Pathfinder Pr., 1977
- My life. Harmondsworth, Mx. : Penguin, 1979
- My life. New York, NY : Pathfinder Pr., 1980
- My life. Harmondsworth, Mx. : Penguin, 1984
- My life. New York, NY : Pathfinder Pr., 2000
- My life. New York, NY : Pathfinder Pr., 2004
- My life. London : Wellred Books, 2004
- My life. Mineola, NY : Dover Publ., 2007

#### **Französisch**

- Ma vie. Paris : Rieder, 1930
- Ma vie. Paris : Rieder, 1934
- Ma vie. Paris : Éd. Pionniers, 1947
- Ma vie. Paris : Gallimard, 1966
- Ma vie. Paris : NRF-Gallimard, 1968
- Ma vie. Paris : Gallimard, 1970
- Ma vie. Paris : Gallimard, 1973
- Ma vie. Paris : Gallimard, 1978
- Ma vie. Paris : Gallimard, 1988
- Ma vie. Paris : Gallimard, 1989

- Ma vie. Paris : Gallimard, 2017

### **Holländisch**

- Mijn leven. Amsterdam : Querido, 1930

### **Isländisch**

- Aevi min. Reykjavik, 1936

### **Italienisch**

- La mia vita. Milano : Mondadori, 1930
- La mia vita. Milano : Mondadori, 1933
- La mia vita. Verona : Mondadori, 1961
- La mia vita. Milano : Mondadori, 1976
- La mia vita. Cernusco sul Naviglio : Giovana Talpa, 2006

### **Jiddisch**

- Mejn Leben. Warschau : Biblion, 1930

### **Norwegisch**

- Mitt liv. Oslo : Tiden Norsk, 1935

### **Polnisch**

- Moje życie. Warszawa : Biblion, 1930
- Moje życie. Warszawa : Fund. Polonia, 1990

### **Portugiesisch**

- Minha vida. Rio de Janeiro : J. Olympio, 1943
- Minha vida. Rio de Janeiro : Paz e Terra, 1969
- Minha vida. Rio de Janeiro : J. Olympio, 1970
- Minha vida. Rio de Janeiro : Paz e Terra, 1978

### **Russisch**

- Moja žizn'. Berlin : Granit, 1930 [1929]
- Moja žizn'. Riga : Berey, 1930
- Moja žizn'. New York, NY : Monad Pr., 1977
- Moja žizn'. Moskva : Kniga, 1990
- Moja žizn'. Moskva : Panorama, 1991
- Moja žizn'. Irkutsk : Vost.-Sib. Kn. Izd-vo 1992
- Moja žizn'. Moskva : Vagrius, 2001
- Moja žizn'. Moskva : Vagrius, 2006
- Moja žizn'. Moskva : ProzaiK, 2014

### **Schwedisch**

- Mitt liv. Stockholm : Natur och Kultur, 1937

- Mitt liv. Stockholm : Röda Rummet, 1981

### **Spanisch**

- Mi vida. Madrid : Cenit, 1930
- Mi vida. Santiago (Chile) : Ercilla, 1936
- Mi vida. México, D.F. : Colon, 1946
- Mi vida. México, D.F. : Com. Gen. de Ediciones, 1960
- Mi vida. México, D.F. : Com. Gen. de Ediciones, 1972
- Mi vida. Algorta : Zero, 1972
- Mi vida. Buenos Aires : Siglo, 1972
- Mi vida. México, D.F. : Pablos, 1973
- Mi vida. Córdoba : Dialectica, 1975
- Mi vida. Bogotá : Pluma, 1977
- Mi vida. Madrid : Tebas, 1978
- Mi vida. Madrid : Akal, 1979
- Mi vida. México, D.F. : Debate, 2004
- Mi vida. Barcelona : Debate, 2006
- Mi vida. Madrid : Fund. Federico Engels, 2010
- Mi vida. Buenos Aires : Ed. IPS [etc.], 2012

### **Tschechisch**

- Moje paměti. Praha : Ústřední dělnické knihkupectví a nakladatelství, 1930
- Můj život. Praha : Academia, 2010

W. u. P. Lubitz, Okt. 2018

Erschienen auf unserer Homepage © *Lubitz' TrotskyanaNet*